

權職轉移動議通過

立法局今日（星期三）通過一項由布政司夏鼎基爵士提出的動議，將若干法定權力轉移，以配合布政司署內職責分配的若干變動。

夏爵士在較早時提出是項動議時指出，臨時區域議局將於四月一日成立，服務市政局職權以外的地區。

一個名為區域市政署的新部門將告成立，為新的區域議局服務。這個新部門將由現時的市政總署屬下之新界市政署、現時之康樂文化署，以及市政總署轄下的文化署（在市區範圍以外提供區域性及地區性服務的單位）所組成。

夏爵士說，市政總署將同時重組，以為市政局提供最佳之服務。

他說：「在同一日，即是說，在一九八五年四月一日，兩個新的科將會產生，而若干職責亦會在政府其他政策科之間互相轉移。」

布政司署中，一個名為文康市政科將告成立，首長為文康市政司，負責與市政局及新設的區域議局保持密切的聯系，並於上述兩局制定政策時提供意見，以確保服務的一貫性。

新成立的文康市政科將負起衛生福利科在環境衛生事務上（例如垃圾收集、墳場、屠場、市場等）的決策責任；並負起民政科在處理古物古跡、郊野公園、保護郊野、簽發酒牌、以及全港性的文化及康樂服務；市政總署衛生事務以外的牌照簽發，以及市政局與政府的關係。

文康市政科亦負起民政科及康樂文化者在有關音樂事務統籌處及各大體育文化機構的決策及行政工作。

夏鼎基爵士說，此外民政科的一些職責——收集社區資料、與傳統中國民間組織聯絡等有關事宜、信託基金和財產管理以及廟宇及華人永遠墳場的管理等，轉移交予政務司。

民政科餘下的職責，包括主要關乎新聞及公共關係的政策、中文公事、以及報章和刊物註冊、博彩和公眾娛樂等事宜，將併入兩局及行政事務科的現行工作範圍之內，成爲新的行政科，由行政司掌管。

現時的民政科、兩局及行政事務科及康樂文化署將與民政司及兩局及行政事務處處長等職位將一併取消。

他說，爲便這些變動生效，某些法定權力需要從各有關官員中轉移。這些均在動議及附表中列出。

檢討公用事業監察方針

政府在消化顧問公司檢討兩電監察措施報告時，應全面檢討對所有私營公用事業的監察方針。

蘇國榮議員今日（星期三）在立法局週年財政預算案辯論中作出上述建議。

他認為，政府應制訂劃一和全面的管制政策和程序。

又爲了向市民作交代，他認為政府應設立特別的委員會或委託兩局議員負責協助檢討和執行監察公用事業的工作。

他說，這方法可改善現有的矛盾和消除消費者與用戶的心理威脅。

蘇議員說，目前的公用事業政策是政府與七間公司訂有管制計劃協議，而其他的則受法例或專利條文管制。

他說：「可惜有關政府如何決定應與那間公用事業機構訂製管制計劃和賦予專利權，則似乎沒有準則。」

他舉例說，香港大東電報局和煤氣公司基本上是在專利和半專利的情况下經營的，但卻不受管制計劃所管制。

他問：「香港電話有限公司既然被認定在專利情況下經營，爲甚麼大東電報局卻不是呢？」

他說：「公司與聯營公司及附屬公司的交易，亦令人費解。」

蘇議員表示明白政府在釐訂各公用事業的收費時，是有一套準則的，主要是它們的收費必要足夠支付全部成本。

但他說：「不過由誰人去釐訂和批准卻並不劃一。」

蘇議員指出有些公司調整收費須得行政局或有關的政府部門批准，但亦有些公司的董事會本身亦有權調整和批准收費。

他說：「準則如此參差不齊，便難怪有些關注和壓力團體在為民請命時往往『鬧錯部門請錯願』了！」

蘇議員說，就是最具爭論性的「合理利潤」條文，七個管制計劃便有七個不同的合理利潤，使人丈八金剛，摸不着頭腦！

他說，檢討實屬必要，因目前負責監察公用事業的政府單位只得五名人手。

他說：「加上並不劃一的計劃和程序，就算他們有三頭六臂，也難期望他們作徹底的監察工作！」

無須再減低車主數目

非官守議員何錦輝今日（星期三）在立法局會議上表示，整體來說，他支持預算案的各項建議。不過，他對將每年車輛牌照費及駕駛執照費增加百分之十這一點則有所保留。

何議員說，一九八二年五月大幅度增加每年車輛牌照費及首次登記稅後，已領牌私家車的數目已由一九八二年五月的二十一萬七千九百四十五輛下跌至一九八五年二月的十八萬零八千四百四十四輛。

他說，因此，道路擠塞的情況「在若干程度上已得到改善」。

他說：「現時再無理由要採取財政措施以進一步減低車主的數目。」

何議員又說，如果電子道路收費系統的試驗計劃成功的話，每年車輛牌照費及首次登記稅將會大幅度減低。因此，他認為無急切需要在這個時候增加這些收費。

他說，此外，私家車車主整體而言對公帑的貢獻實較他們所應付出的為多。因此，「最低限度在等候有關電子道路收費計劃實施與否的決定時，他們應獲喘息的機會。」

何議員說：「此外，當地下鐵路港島線在今年夏季通車後，將可進一步鼓勵市民放棄使用自己的車輛，改而乘搭公共交通工具。」

何議員亦籲請財政司考慮若干向行政立法兩局非官守議員提出的申訴，反對政府對化粧品及香水徵收百分之二十五的從價稅。

他說：「對化粧品徵稅的措施來得太突然，可能使化粧品行業蒙受財政上的損失，而業務亦受到不良影響，因此，我建議在本年二月二十七日前定購的化粧品應予豁免從價稅。」

他又說，計算入口貨品的應課稅額時，應以貨品的離岸價格，而非其到岸價格為根據。

何議員亦建議香港海關應重新考慮從外國來港的旅客，或從外國回港的本地居民准予攜帶的免稅化粧品及香水的數量。他指出，目前的規定「着實是過於寬大，並可能影響政府的稅收。」

他又促請政府修訂有關化粧品的分類法，以便從事化粧品業的人士清楚知道什麼化粧品和盥洗用品應予課稅。

談及建議中的開支預算，何議員說他希望就「市民關注」的三方面提出意見。

他說，其中一項關注為在工廠使用化學品所可能引致的意外。

他說，我們必須為工廠督察提供適當的訓練，以確保他們能掌握有關生產技術及在工業方面使用新化學品的最新發展。他希望當局能採取足夠措施，以求達到這個目的。

何議員亦對數位資深的工廠督察在最近退休，表示關注，他希望他們的離去不致影響本港在預防意外及保障工業安全方面的水準。

他說：「我同時建議勞工處處長尋求方法，以期在高級管理階層保留極其需要的工廠督察所具備的專業知識及經驗。」

談及居住於設備簡陋私人樓宇內的單身老人被傳播媒介稱為「籠中人」，何議員促請政府採取行動，為此等老人提供適當的居所，脫離惡劣境況。

他說，這個問題須由多個部門（包括社會福利署、房屋署、醫務衛生署及政務總署）共同努力予以解決。

何議員說：「本人希望在策劃及推行安置這些老人的計劃時，社會福利署能率先負起統籌之責。」

至於教育方面，何議員懇請政府儘早開辦有關小學教育的教育學士學位課程。

他說：「國際教育顧問團及教育統籌委員會均提議當局開辦此項課程，以提高小學教育的水準。此外，該項課程亦將有助於培訓資深的教師與校長，使他們在小學內負起領導及管理的責任。」

何議員指出該項計劃所需費用不多。「在第一年實施計劃時，聘用三名導師及一名輔助職員的費用為一百七十萬元。待該課程開辦至第三年而漸次充分發展時，一個聘有六名導師及少量輔助職員的編制則需費用三百五十萬元。」

他說，該項擬開辦的課程可能使學位及非學位教師現時在行政上的差別受到擾亂。

他說：「不過，從教育觀點來看，該課程帶來的好處遠遠超過行政上的不便。除了市民及一個優良港口外，香港並無其他重要的自然資源。因此，我們須投資於人力資源上，以維持本港作為一個主要工業、金融及貿易中心的地位。」

大量公帑用於教育獲稱許

田元灝議員在財政預算案首日辯論中稱許政府將百分之十七的總開支用於教育。

他指出，這筆經費將用於興建十間小學、五間中學以及無數其他設備。

他說：「這方面的開支達七十八億一千萬元——較數年前整個預算案的開支為大。」

他強調政府必須考慮如何以最佳的方式去運用這筆金錢，並緊記工業及職業教育方面的需求，因為本港未來的繁榮實有賴於這方面的教育。

他說：「本人主張對職業訓練局的津貼應維持在適當的水平。」

田議員同意財政司就每項撥款所提出的兩個問題：「那些事項應該優先處理？所需金錢又來自何處？」

他說：「假如我們沒有凡事考慮這些問題，政府的架構便會愈來愈龐大。服務需求的增加，便會使政府架構變得龐大。」

他說：「在西歐，多個國家的財政預算不受控制，香港應以此作為警惕。」

田議員說：「倚賴公帑的政府開支，只可適量，切勿過大。」

他認為目前的預算案是在滿有希望的氣氛下擬訂的，並且約有百分之十的增長。但我們必須緊記，我們必須為希望付出代價。

他說：「我們的社會現已較以往更能照顧市民的需要。但我們仍須保持競爭時的現實主義觀念。」

田議員就預算案作出了一個幽默的比喻說，各項稅收建議都似乎立意將我們變作聖人。

政府醫院診所私營化建議

政府應認真研究將公立醫院及診療所改為私營的可行性。

非官守議員方心讓醫生今日（星期三）在立法局週年財政預算案辯論中作出上述建議。

他指出，目前市民對政府醫院及診療所的批評和醫務人員的不滿，不一定指責政府管理不善。事實上，本港的公衆衛生一向維持在高水平，政府在這方面的工作已令人稱羨不已。

他說：「上述的問題，可能是由於本港人口迅速增加、市民財富日增及要求日高，以及本港現行的醫院及診療所制度亟需改革這一事實所引起。」

方醫生說，醫療服務須與其他服務競爭撥款，因此現時本港的醫療服務實在無法加以改善。

他認為，倘若我們改革現有制度，准許政府醫院及診療所由獨立機構管理，各自設立有自主權的董事局及獲得一整批補助金，便可大大改善現時的情況。

他說：「若然每一間醫院均須直接負責本身的管理經營，因為有競爭的關係，效率便會提高，而醫務人員的態度及表現亦會有所改善。」

方氏說：「醫院亦可以用全職或兼職（部分時間）合約方式聘用醫務人員，特別是醫生，這樣便可節省金錢，而他們也毋須加入公務員行列。」

他又建議，雖然醫院會成為非牟利機構，但透過適度增加各項服務收費，而不致超過普通受薪階級所能負擔的情形下，醫院可以獲得額外的款項。

他認為本港社會領袖、區議員或市政局／區域議局議員，均可參與這些機構的管理工作，從而進一步改善醫院與市民的關係。

在診療所方面，方醫生認為專科診療所屬各醫院的門診部門，這種附屬關係應維持不變。然而，普通科門診診療所則可以由香港全科醫學院以付租金方式，或以雙方同意的費用經營。

他說：「當局可以委託該醫學院提供有關流行病的資料，及為公眾衛生進行抽樣調查工作，又或者政府可以保留一些開設在重要地點的診療所，以便進行此類工作。」

方氏強調，他的建議並非在剝奪醫務衛生署署長及該署的重要職責。

他說：「但事實上恰好相反，本人的建議減輕了該署的直接主要及次要的醫療護理工作（即門診及住院服務），該署便可將重心致力於其他工作，例如公眾及環境衛生、醫療政策及策劃工作、資助及監察整體的醫療服務。」

他又說：這個制度已為外國家採用，而本港的其他服務，例如教育及社會福利，也是以這個制度為基礎。

方氏深信，要將這個新概念付諸實行，必定會困難重重，不過，九廣鐵路轉為私營公司已是一個成功的例子，足可給我們借鏡。

他說：「如果當局接納這個原則，我們可循序漸進，或努力達到我們的目的。或許我們可以首先在新設的屯門或筲箕灣醫院推行這制度。」

方氏又建議，向在政府醫院進行的X光檢驗、化驗、物理治療、外科手術等項目，收取適量費用。

他說：「當然，負擔不起的病人還是可獲得豁免或減費優待的。」

他說：「實行此等收費，對日後擴展本港的醫療服務，將有莫大的裨益，又可使政府在擬定醫療預算時，有能力增加必需的撥款。」

在應課稅品方面，方氏希望財政司能夠澄清，除牛奶、純果汁及蒸餾水外，其他如純豆奶等健康飲品亦可獲免稅。

他支持香港荳品有限公司向行政立法兩局非官守議員辦事處提交的意見，要求把純豆奶製品列入食品及牛奶之類，而不應列為不含酒精飲品。

他說：「一九七三年前，政府對樽裝礦泉水徵稅時，豆奶仍不列入被徵稅之列。」

他說：「我認為本年度再實行對不含酒精飲品徵稅時，豆奶應繼續獲得豁免，因為豆奶顯然是一種健康飲品，而不是『令人怡神的而過度享用的物品』。」

他同時亦建議不含酒精飲品和啤酒的價格，應該有明顯的差別，以免令人覺得政府鼓勵年青人選飲含有酒精的較烈性飲品。

談到化粧品方面，他希望財政司能夠把奢侈品和肥皂、潤膚露、潤膚霜等供保健及治療用的物品清楚劃分開來，後者應該獲得免稅。

在公務員方面，方醫生認為雖然確有需要限制公務員人數的增長，但若香港在未來六十二年及以後保持安定繁榮，給予在職公務員合理及適當的薪酬，以及保證長俸計劃維持不變，是至為重要的。

他說：「因此，本人建議政府參照遺孀及子女恩俸計劃現行的安排，每年向所有有資格領取長俸的公務員，發出長俸累積計算書。」

反對徵收不含酒精飲品稅

非官守議員王霖今日（星期三）在立法局一九八五年財政預算辯論會議上，表示對於徵收不含酒精飲品稅的建議，採取保留態度。

他表示，他不同意財政司認為不含酒精飲品乃最佳的增加稅收對象。

他指出：很多不含酒精飲品例如汽水等都已成為市民生活的一部份。（尤其是其中下收入市民）。

他相信有很多物品遠較不含酒精飲品更符合財政司上述徵稅的原則，例如冷氣機、高級成衣、金飾、名廠手錶、音響器材等。

「比較而言，這些都是高收入人士的用品或非必需品，潛在收益也可觀，比汽水之類飲品更值得徵稅。」

王議員在講詞之前部份並評論公務員人手增加和居屋政策兩項問題。

他說目前財政司仍然積極控制公共開支，尤其對公務員人數的增長，力求加以控制，這是絕對合理和必要的。

「不過，在緊縮各部門人數的增長時，政府明顯地對紀律部門的要求，特別優待，尤其是警務處。」

「警務處部份增加人手的理由只是因為工作量增加而已，這項理由相信與其他部門要求增加人手的理由大致相同，但警務處看來卻受到優待和批准。」

此外，近數年來，警務處已進行自動化。採用先進設備處理工作的，但對人力需求，不獨無減，反而有加，這是值得檢討的。

王議員表示他本人絕非針對警務處，而且亦瞭解到維持治安的重要性，但在大家厲行節約時，某一部門受到特別優待對其他部門既不公平，在士氣上也是一種打擊。

在提及居屋政策時，王議員指出他喜見政府仍然致力興建公屋及居屋。

他認為政府的政策，應當是盡力使更多人可以入住公屋或購買居屋，但一旦這些人入住公屋或有機會購買居屋後，政府便不應繼續過份地照顧這類人士，而應將注意力集中在其他仍未入住公屋或未有機會購買居屋人士。

他指出，在土地價值經已下降、而市民實際收入已有相當增加後，仍然不把土地價值（或部份價值）計入居屋售價，實在值得商榷。

「因為即使計入土地價值，只要不計利潤，相信居屋仍然遠較私營樓宇價格為低，對中、下收入市民仍有吸引力。」

故此，他建議政府應當修改現行政策，至少把部份土地價值計算入售價內，然後將較高的售價所得，用於興建更多居屋供更多中、下收入市民他日購買之用。

尋求節省開支辦法

立法局非官守議員胡法光今日（星期三）在立法局第一日辯論一九八五年財政預算案的會議上指出，政府必須尋求一些可以節省開支的辦法，惟以不影響保持本港繁榮安定的長遠目標為原則。

胡議員認為，政府必須繼續照顧那些沒有能力照顧自己的人，但却不應讓不加區別的資助政策繼續下去，包括資助那些有足夠能力負擔十足費用的人士。

他說：「政府應該多些注意這方面，因為這樣既可節省一筆可觀的開支，亦不違反政府的一貫宗旨——照顧那些沒有能力照顧自己的人。」

以公共房屋住戶為例，胡議員指出他們之中有些是遷入公屋之後，家境才逐漸富裕起來的。

他說越來越多人認為，這些住戶應該遷出公共房屋，使房屋委員會可以把居住單位編配給真正需要資助的人。房屋委員會最近已成立一個特別小組委員會，處理這個急待解決的問題；首先研究如何確定那些住戶不需要房屋資助，其次謀求實施削減資助的方法。

胡議員估計實施這個辦法，難免要增加部份公屋住戶的租金。

他說：「如要他們付出較多租金，由其他納稅人所負擔的津貼即會相應減少；事實上，這項措施更會促使這些住戶認真考慮應否購買當局資助較少的居屋計劃單位。上述辦法可使房屋委員會有能力負擔更多非經常支出，供興建出租房屋之用，因而更能獨立自主，推行各項長遠的建屋大計。」

他建議當局考慮出租一些房屋委員會購同或難於脫手的居屋空置單位，以並無資助的租值租予那些雖然符合指定的購買居屋條件，但寧願租住樓宇的住戶。

胡議員相信，在房屋方面減少資助的論點，對學生乘搭車船計劃來說亦同樣適用。在一九八五至八六年度，該項計劃的開支將會達到二億四千八百萬元。

他認為時至今日，政府實應重新研究，以便決定應否停辦，或修訂實施辦法後才再繼續推行。

胡議員又表示，他個人十分贊同定期修訂政府各類收費。因各項服務的開支，都應該由使用人負擔。

他說：各部門的控制撥款人員除考慮各項服務是否物有所值外，同時亦應考慮可否透過判給商界承辦的途徑，為市民提供更佳及更廉宜的服務。倘若政府有其他較廉宜的途徑可循而不用，卻要自行提供收費較昂貴的服務，這對使用該等服務的市民來說，是有欠公允的。

可是，胡議員不相信盲目節省金錢的理論。

他說在一些需要個別照顧的社會服務方面，要推行穩定公務員人數的政策，必須採用靈活變通的辦法，才可以維持有效率的工作，以應付日漸增加的服務。

他建議在証實有需要，以及在已有計劃改善和擴展設施的情況下，政府應容許由政府和政府補助志願機構所提供的社會服務增加人手。

「有時，工作人員的效率實在無法再提高，因而有需要放寬現時的編制總人數限額。」他說。

在這種情況下，他希望有關控制撥款人員在推行這項政策時，可以採用靈活變通辦法和有自行處理權。

切勿忽視非主要服務

非官守議員吳樹熾今日（星期三）在立法局週年財政預算案辯論中表示，一些不列入主要類別的服務在一九八五至八六年度所獲的撥款額，不應用作將來繼續不予充足撥款的根據。

他認為雖然預算案一方面顧及市民的期望，另一方面須正視財政狀況這個明顯的現實問題，在兩者之間保持平衡，是一件費煞心思的事。

但他認為若干方面的活動却受到不甚公平的對待。

他承認要滿足所有的撥款要求，是十分困難，甚至是根本無法辦得到的事。

但他說：「在衡量優先次序的時候，凡不列入主要服務的類別，即那些在表面上對鞏固本港經濟沒有直接貢獻的活動，難免一律成爲預算案的犧牲者。」

他說：「各類型的教育、文化及康樂活動對本港社會裨益，和對實現後世子孫個人及整體的抱負，與各種經濟服務相比，是同樣的重要。」

他又說：我們既然已爲將來播下種子的生長，便應避免爲了短期權宜之計而損害這些茁壯的幼苗。

他說：「我深信受到這些措施影響的部門和機構均會明白政府左右爲難的困境。同樣政府亦須承認，這些措施對各部門和機構的影響至鉅，致令其服務在若干情況下不能獲得預期的增長。」

因此，吳議員呼籲當預算案能夠達到收支平衡時，上來年繼續不予充足撥款的根據。

他說我們切不可目光短淺。

他說：「我們並須緊記本港人力資源的質素會受到影響。」

多項加費稅項動議押後辯論

有關財政司彭勵治爵士提出由四月一日起增加商業登記費、博彩稅及飛機旅客離境稅之多項動議，立法局今日（星期三）通過押後至明日辯論。

彭勵治爵士解釋要求將此等動議押後的原因說：「本人在發表財政預算案時，建議由四月一日起增加商業登記費、博彩稅及飛機旅客離境稅。此等修訂將會根據有關條例提出決議案來達成。」

他說：「這將需要在恢復辯論時通過決議案。」

但是，在非官守議員未就撥款法案二讀發表意見前，動議該等決議未免不恰當。

財政司說，另一方面，立法局會議常規第十一及十二項及一向慣例規定，動議必須在法案之前列明及提出。

他說：「因此，根據會議常規第六十八項及經督憲閣下的准許，本人動議暫不執行會議常規第十一項，以便議程表上由本人提出之動議，能在明日立法局非官守議員就撥款法案二讀致辭後始行處理。」

非官守議員王澤長今日（星期三）表示：政府堅持多年來使香港獲益不淺的政策，畢竟令人感到安心。

王議員在立法局週年財政預算辯論發言時說，他絕對贊同財政司的基本哲理，公平和效率應該是制定預算案的原則。

他說，幸虧當局技巧地處理公共財政，而且香港經濟的復原能力高強，我們的赤字已由一九八二—八三年度的三十五億元下降至預算中一九八五—八六年度的十億元。

他又說，如無意料不到的事情發生，一九八六—八七年度我們便可以達到收支平衡了。有些人還在預測下一財政年度我們便可能沒有赤字。以一九八四年香港的驕人業績來看，他們大有可能預測對了。

至於一九八五—八六年度的三百八十四億元開支預算，他說比較過往兩年的數字，增加只屬溫和。

他說：「這清楚證明了政府內紀律嚴謹和工作效率提高。」

王議員對政府在一九八五年內不容許公務員總編制有所增加的目標，表示歡迎。

他指出要達到這個目標，政府必須減少浪費，提高工作效率和將不必要的工作刪除。當然，已有的各種各樣服務不能削減。

他說：「事實上，有些服務如教育、醫療和社會福利還會有些增加。」

他又說，政府似乎已經開始明白到精明的、做生意式的作風，比起僵硬的官僚辦法，毫不遜色。

在教育方面，王議員表示它的重要性，從政府指定撥款七十八億一千萬元作為教育經費，而只撥四十億元作醫療服務及二十五億三千萬元作社會福利服務方面的開支這一點，便足以說明。

他說：「事實上，來年的教育經費，佔政府總開支的百分之十七，與一九八四—八五年度比較，增幅達百分之十點七。」

對於那些指稱政府未有提供足夠設施的人士，王議員提出以下的事實與數字。

他說：「政府的既定政策，是安排所有小學適齡兒童就讀附近的學校；為所有小六畢業生提供資助學位；增加各學校的高中學位、工業學院及成人教育中心；增加需求，以滿足那些適合修讀所提供課程的初中畢業生的全部需求，以及逐步至一九九一年完全廢除初中成績評核辦法。為達到這些目的，在一九八五—八六年度內，將有十間小學建成，提供一萬九千二百個學位，大部分都設於新市鎮。此外將有五間中學建成，最初分別提供一千二百八十個中一學位及六百四十個中四學位。此外，他亦提及一項有關職業訓練及大專教育的規模龐大發展計劃，已經籌備就緒。」

王議員亦指出教育統籌委員會同意在進行下一階段的政府對教育資助的形式，包括對委員會在其第一號報告內所提出的建議改善項目的資助，以便決定可用以資助上述及將來提出的建議的各種可行辦法。

他承認發展教育是一項非常昂貴的工作。

「然而，我們若想維持發展本港社會的原動力，同時接受面對的種種挑戰，還有什麼比將金錢投資於教育社會上年青或甚至年長的一代更為值得呢？」

關於徵稅建議，王議員表示接納財政司提出的五項理由。作為建議增收各項經挑選的間接稅以帶來十二億元額外收入從而彌補政府預算收入減少的解釋。

他認為四項個人課稅寬減，在這段艱難時期，必須視為慷慨的措施，同時是財政司試圖減少現存制度可能造成的不公平狀況的行動。

他說：「倘若有關一九八五年的預測大致準確的話，可能在下一個預算案中，財政司可能重新考慮已婚婦女分開評稅的問題。即便需採取分階段的計劃去達到這個目標，亦肯定會受到歡迎，被視為婦女界及判斷常識贏得的一項勝利。」

至於建議再度徵收化粧品稅及不含酒精飲品稅，王議員認為此舉並非虛有其表。

他說：「自然，社會部分人士將會感到不快，但我們必須記住，政府是不能不徵稅的。」

但王議員強調，若認為世上一切美好事物都必定是免費的，那實在是錯誤的想法。

關於財政司有意實施防止避稅法例，他說如果本港要維持低稅率，則必須加強法例，使稅務局可以徵收那些可能利用法律漏洞而避繳的稅項。

提及保護主義有日益擴張的趨勢，王議員說由於香港容易受到外界因素影響，美國政府最近單方面實施針織品產地來源規例的行動是極值得關注的。

他說：「對於這個難以應付的問題，我們可作的選擇並不多，但我們仍須竭力尋求解決辦法。香港針織業團體聯合委員會的呼籲是值得大家支持和慎重考慮的。」

王議員亦提到美國國會正提出一項法案尋求對所有紡織品（包括不在多種纖維協定適用範圍內的紡織品）實施配額限制。

他說：「此外，還有一項建議是以入口證制度取代現時的配額制度。如果真的出現這樣的情況，便不能對出口國家加以有效控制。」

他說任何形式的保護主義都足以令人感到遺憾。

他說：「在我們這方面，我們必須保持警覺和頭腦靈活，並準備好隨時就不斷改變的情況作出適應。」

避免偏離行之已久稅收原則

非官守議員黃保欣今日（星期三）表示：我們必須避免在我們極須增加收入的時候採取任何與我們一向奉行的不渝的原則相違背的措施。

黃議員在立法局週年財政辯論發言時說，如果對已通過的法案的解釋令到我們對此有疑慮的時候，我們必須採取冷靜的、穩健的態度和儘量避免任何措施會引導暫時仍未表現出來的可能的長遠損失。

他補充說：「另一方面，如果我們需要在基本原則上或行政措施上對某一法例的解釋需要偏離行之已久的原則的話，我們更應該深思熟慮，細心檢討，不可草率從事。」

黃議員相信我們在徵收稅項方面必須堅守行之已久的地域原則，即是我們只在本地範圍內產生的利益徵稅。

他說：「由於本港地位特殊，我們除了因對外貿易的關係要與各地有密切的聯繫與活動以外，在金融方面有國際性的活動交流，也是本港得以生存與發展的重要因素。」

他對財政司認真考慮有關利息的一九八四年修訂條例的態度，極表欣慰。

黃議員以為未來數年可以接受的新稅源非常有限。

他說：「我希望今後財政司應該把屢次徵收稅源的努力來緊縮開支。」

對於今年公共開支在生產總值所佔的比例將再下降，黃議員認為是本港公共開支方面走向更加健康的一步。

他說：「另一方面，我們應該注意到去年我們的國民生產總值實質增長率為百分之九點六，是異常良好的表現。」

他說，如果公共開支有不易控制的增長，這百分比有可能再行上升。

他認為我們的努力應該是二方面的，一方面適當地抑制開支，另一方面更加重要的是努力設法提高生產力，以求生產總值的良好增長。

關於公務員方面，黃議員說，我們一方面要增加公務員的人數，另一方面確實在很多地方因為工作需要要多用人手。

他說：「要達到這目標，優先的考慮就十分重要。」

他說，在政府繁雜的工作中，浪費情況無疑存在，不必要的、工作有可能行之已久，沒有因環境與工作的調整而消失，我們怎樣去找出問題，再進一步來解決呢？

他說：「我以為除了政府內部自己的經常及詳盡認真的檢討之外，因為政府的活動與市民息息相關，因此，政府應該廣泛注意，甚而主動積極去尋找一般市民的意见，以開誠佈公、誠懇的態度接納市民的良好建議。」

「這樣，我們可以預料會有很好的成果。此外，我要強調的是，對一些與本港經濟活動有關的工作，特別是出入口貿易的進行，政府必須採取措施，保證不會因為人手不足而受阻礙。」

至於香港的前途，他說本港及世界各地人士對本港金融、工商業及各方面的積極投資態度與行動使他深信本港未來的經濟發展仍會照以前許多年的軌跡繼續前進。

他說：「我們的財政預算的改善比預料更佳。如果我們小心謹慎，不難在三五年內又回來以前的頂點而且可以更進一步。」

張鑑泉議員促政府修訂預算準則

立法局非官守議員張鑑泉今日（星期三）在一九八五年財政預算案辯論中，建議政府應檢討預算案演辭所載的預算準則，必要時更須作出修訂。

張議員說，他希望看到這些準則從頭修訂，使之變得更加合理，並引伸為中期目標，換言之，將來無論任何掌管財政預算政策者，都可繼續向這些目標邁進，使本局有信心政府不單努力使一九八六至八七年度預算達成收支平衡，並且相信政府以後數年都會朝這個目標邁進，而毋須年復一年增加直接或間接稅收。

他說，他極有信心政府在未來數年都能壓低公共開支。但對於政府不用大幅度擴闊課稅範圍而能獲得足夠收入一事，則沒有很大信心。

爲著要大幅度增加政府收入，張議員相信我們現應面對殘酷的現實，開始徵收新稅項去擴闊課稅範圍。

他建議一項可使本年度的預算達致收支平衡的稅收，是向食品以外的全部入口貨品徵收其價值半個百分點的副一稅項。

他說：「這項徵稅只會導致輕微的通貨膨脹。而且，由於我們已有部門負責貿易申報，因此，收集和管理這項稅收會很容易且費用不大。這稅項應由社會各行業公平分擔。最後，觀乎香港的人口貨物數量，這項徵稅可能增加政府的收益。」

可是，他提醒政府必須謹慎處理，使這項徵稅的收益不會不智地轉付給貿易發展局，而我們亦須非常小心考慮，這項徵稅對我們在國際貿易關稅一般協定中作爲自由港的明確地位有何影響。

他說，假使有強烈反對徵收入口稅的理由，我們最低限度亦應考慮徵收一種稅項，比如說，在批發層面徵收百分之二的銷售稅。

他指出，很多國家，特別是美國及差不多所有歐洲共同市場的國家，多年來已實行徵收各式各樣的銷售稅，因此，政府沒有理由不向其他國家學習。

在談及一九八五年的經濟前景，張議員表示他不大贊同財政司的預測謂香港出口有百分之十一的實質增長率。

他說：「鑑於不利的匯率，及在保護主義的影響下，本港與其他國家簽定的雙邊紡織協議已不大可靠，因此，我預測出口的實質增長率會遠遠低於百分之十。」

張議員跟着提及本港海外辦事處所擔當的角色，及研究改善各工業製成品的質素兩點。

在海外辦事處方面，雖然他覺得本港代表就多邊貿易從事的活動是值得稱讚和足夠的，但却認為在美國和共同市場進行的工作有不足之處。

他說：「香港需要更多有才幹的人能夠為我們的利益去影響其他國家的意見，這些意見對共市政策有顯著的影響作用。」

他強調無論要應付甚麼貿易問題，香港都應該加強力量去爭取本身利益，尤其是因為我們沒有足夠的政治力量可以反擊，甚至聲稱反擊也不可能。

他建議監督海外辦事處的责任應該清楚明確地賦予工商司。

至於製造業方面，張議員認為值得對每一類主要製造業進行檢討，以鑒定他們所遇的困難程度；確定各行業出口增長前景；以及決定政府可以適當加以援手之處，以提高生產量和品質。

他說，檢討工作應該由政府現有部門進行，而向各行業人士諮詢。

他說：「我深信這項工作很值得我們去做：以再審查政府推行的措施的角度來看，衡量一下現有情況是絕對沒有害處的。」

為清楚說明他的建議，張議員強調他不是謀求打破或取代政府傳統的積極不干預角色。

他說：「我希望得到解答的問題是：在積極不干預的立場下，又考慮到八十年代經濟和貿易環境的轉變，政府直接提供的措施和服務是否有效呢？此外，政府間接負責的主要商業服務，又是否如期般有效呢？」

最後，張議員說，他贊成設立一個委員會，負責研究鍾士元爵士及李鵬飛議員大力倡議設立邊界工業區的建議。

他認為這概念對本港有着非常重大的長遠影響。當局不應單以為這是讓工業家獲得更高利潤的途徑，並且未有適當地顧及本港勞動人口的福利，而不予理會。

他說：「在本港全圖就業的情況下，又這情況如果可望繼續維持下去的話，本港製造業的任何進一步長遠發展，都需要認真地去調校生產方法。」

張議員以針織業所採用的織片方法的有關問題為例。

他指出現時美國沒有顧及國際協定下的責任，決意單方面更改貿易規則，本港的勞動人口必然難於適應，這對他們的就業機會便可能有不良的影響。無疑，在這情況下，當局應該要認真考慮。香港應該怎樣做才使現時的情況穩定下來。

他說：「我們所要求的，不外乎是設立一個委員會去認真研究設立邊境工業區的概念。」

「因此，本人切盼政府能夠虛懷若谷，不要用刻板的反應來摧毀這個概念。」

政府應徵收廣告稅

立法局非官守議員陳壽霖今日（星期三）在一九八五年財政預算案辯論上建議政府對廣告開支徵稅。

在解釋他的建議時，陳議員指出廣告並不能夠提高產品的真正價值，只能使人對產品產生印象。

他說：「即使廣告開支因徵稅建議而減低，社會亦不會受到損害，而市民的一般生活水準也不會下降。」

他說：「本港各界每年用在廣告方面的開支總額雖無正式的統計數字，但我相信此項建議若推行的話，會帶來龐大的收入。」

「根據政府統計處的紀錄，一九八二年公共關係、市場研究及廣告業合計的營業總額為二十六億元。即使假設有一半開支是用在廣告方面，而根據一位大學研究員最近的研究所得，每年的增長率約為百分之二十五，估計一九八四年的廣告開支總額為二十億元。」

他指出由於廣告開支通常會與消費一起增加，政府的稅收亦會隨着本港生產總值的進一步增加而有所增長。

同時，此項建議可能會帶來的好處是，假如廣告因建議徵稅而減少，商品（例如飲品）的賣價可能會降低，以幫助抵銷建議稅項的壓力。

陳議員更建議政府應慎重考慮向設於樓宇外牆而伸出馬路上空的廣告招牌，徵收稅項。他認為，這個建議不僅可恰當地增加政府庫房的收入，更可使本港的環境更為整潔安全。

陳議員的第二項建議為政府必須推行一套更有效的制度，去向自行執業的專業人員徵稅。

他說：「眾所周知，非受薪專業人員逃避稅項的情況甚為普遍。因此，設立一個有效的防止避稅制度，不僅是一個公平的做法，而且更對財政司早日達成一份收支平衡的預算案，有莫大裨助。基於上述理由，本人謹極力支持財政司所提出的防止避稅法例。」

最後，陳議員表示他完全同意財政司說他的目標，是要配合物有所值這個嚴格準則，將公務員的總編制人數穩定下來。

他了解當局必須減少浪費及提高工作效率，而這是各控制撥款人員今年所要努力的工作。

他重申他於今年較早時候所提出有需要開設一個訓練計劃，規定所有擢升至著長級的政府人員，均須接受財務管理訓練。

他說：「鑒於當局現時的政策，是不增加公務員人數，這計劃實在適宜推行。」

陳議員在講詞的前一部份，並提及他很高興知悉財政司擬定一九八五至八六年度財政預算案的建議時，已恢復考慮增加間接稅。

可是，他覺得本年度的預算案建議，仍然未能達到「較富裕的人應繳較多的稅」這一目標。

他說：「以本港偏低的稅率來衡量，我們實在可以要求較富裕的人為公帑作出更大貢獻。」

改善經濟體系 促進工業發展

李鵬飛議員今日（星期三）在立法局財政預算案辯論中說，我們的經濟體系基本上是健全的，但要工業發展得更美好，有些地方仍待改善。

他說，政府可以促進工業發展的範圍有很多。而他只談及三個他認為是重要的項目：產品革新及設計，自動化及促進外商投資。

在產品革新及設計方面，李議員促請政府儘快成立「產品革新及設計單位」，因為產品的品質和設計對本港的對外貿易的影響至為重要。

他追述一九七九年後期，有關方面曾向政府建議設立「產品革新及設計單位」。由於政府官僚作風的關係，時至今日這項建議仍在討論中，政府並未給予任何肯定的承諾。

他說，雖然政府仍主張積極的不干預政策，但為加強工業之故，亦肯提供基本設施方面的輔助。

他說：「設立一個『產品革新及設計單位』，正好配合政府提供基本設施輔助的政策。」

他又說：「我們已經花費多年寶貴時間，仔細研究上述建議，現在是從速進行的時間了。」

李議員闡釋他對工業自動化的意見說，由於許多年輕人不願投身工業界，他認為工業自動化將成為本港工業發展的下一步。

提及工業發展問題，他說，本港過去的發展，一向建基於勞力密集的工業之上，但如今，本港在社會及經濟方面，已有重大進展，現應採取的下一步，是必須朝着工業自動化的方向邁進。

他說，香港生產力促進中心過去曾經建議，在該中心設立一個工業自動化組，以迎合工業的各種需要，為大小行業提供協助，促使製造過程趨向自動化，加強本港的競爭能力，使本港產品能維持一貫的品質，並使本港產品運送無阻。

他說：「本人僅希望政府能對這項建議，作出積極反應，並希望我們毋須苦候五載，而結果仍只達討論階段。」

在促進外商投資方面，李議員引述本月初的一次財務委員會會議席上，非官守議員曾提出有關的問題。

他說：「第一，我們關注到政府在促進外商投資方面所進行的活動。」

「第二，我們希望詢問政府是否可能忽略了其他促進投資的途徑。」

他強調關心的並不是那一千九百萬元，重要的是結果和效果。

他問：「政府有無尋求可能更有效的促進外國投資途徑？」

政府目前設立了四個海外辦事處，短期內將設立第五個辦事處。李議員問：政府可否利用在世界各地設有更多辦事處的貿易發展局的服務；在加強外商投資方面，政府又能否負起中央統籌的職責呢？

他說：「我絕不是說公務員沒有辦事能力，我只是問我們能否做得更好。我們怎樣才可以吸引更多外來投資呢？」

在設立邊境工業區方面，他促請政府不要以消極的態度，閉上門戶。

他說：「設立邊境工業區有利有弊，也許有關方面可成立一研究小組，研究其中所涉及的問題。」

他說，他像一般人一樣，也關心教育、社會服務、社會計劃、交通、房屋等問題，但我們必須確定什麼才是須優先處理的事項。

他說：「優先處理的事項必須與進一步增強本港產品出口的競爭能力有關，使本港居民能繼續享有他們應得的優良生活水準。」

他說：「因此，我們必須努力發展我們的工業，保持我們一貫的幹勁，邁向更光明及繁榮的將來。」

須就財政狀況發表詳盡聲明

鄧蓮如議員在今日（星期三）的立法局週年財政預算案辯論中，批評政府在預算案及有關文件中，提供了誤導性的資料，隱瞞政府真正的財務狀況。她指出政府在地下鐵路公司的權益股、乙種換地權益書所帶來的負債總額、出口信用保險及其他或有負債額等，均未有在預算案文件中清楚列出。

她說立法局同寅實有需要獲得一份有關政府財政狀況的詳盡說明，而廣大市民亦應有獲得這種資料的權利，這份說明更應提供有關外匯基金資產不同投資組合的資料，以及外匯基金資產價值超逾其負債的程度。

她又說，所有預算案演辭補充文件的形式和內容，例如附表、附件、撥款開支報告等，亦應詳細加以研究，盡可能使它們準確完備，提交時亦應盡量簡單清晰。

她說：「本人同意這些刊物內的許多資料，都是僅供紀錄用途。但無論怎樣，財政司並沒有給我們一份可以清楚地顯示政府真正財政狀況的文件，更遑論給我們關於未來收支的預測，或是所有實際負債和或有負債項目的資料。」

對財政司表示他打算在一年內提交一份收支平衡預算案的願望，鄧議員問他是否充分了解要負起的任務。

她說：「雖然一九八三及八四兩年的預算案均有增加稅收，但自一九八一至八二年度開始，經常開支的增加，一直比經常收入的增加快得多，是以一九八一至八二年度經常帳盈餘有七十七億元，而一九八四至八五年度經常帳盈餘則只有四十億元。」

她說：「若非來年有新的稅收建議，相信這個盈餘數字會繼續減縮。」

她認為關鍵問題是——我們必須使經常帳有足夠的盈餘，如果要無休止地每年都增加稅項來達到這個目標，她認為我們委實應付不來，但她又恐怕這正是財政司心中所想的。

鄧議員說她並不一定反對這份預算案內所建議的稅收措施，但她認為同樣重要的，是使本港維持低的課稅水平——課稅範圍須窄、稅率和各項收費低。

她說：「正如我去年說過，我們應該削減開支，實行量入為出。」

她說：「換言之，預算案應該像過往一樣以收入為基礎，而不是以開支為基礎，而儲備金應恢復擔當一貫的角色，亦即是說，用以應付未能預料的赤字。」

她認為沒有工程可以因為被列入公共工程計劃的開支預算內而致不能擱置，也絕不表示必須在今年動工，而不能在明年或甚至稍後時間才動工的。

她說：「如果一九八六至八七年度以開支為基礎的預算案可以達到收支平衡，那當然是最好不過了。」

她說：「但萬一不能達到收支平衡，新的徵稅措施並非無可避免。我們可以另有選擇。」

她指出大家諸多揣測，是因為財政司又再一次沒有為預測期的情況提供任何數字。

她說，預算案及有關文件實非完備和清楚而毋須解釋的。財政司即使連一九八六至八七年度的預測也沒有作出。

最後，她說她希望財政司能夠明白，如果不能為以下問題找到答案，就難以對一九八五年撥款法案本身有肯定的看法！

政府的真正財政狀況是怎樣？

公營部門的真正比率是多少？

地下鐵路有限公司及其他法定公司在財政上可能會有什麼需要？

預算期期間政府的收支預算是怎樣？

聯合聲明附件三對本港現有的非經常收入將會有什麼

長遠影響？

我們能否避免繼續增稅，而維持現有的經常服務，及

不用對建設工程計劃採取突然緊縮政策？

倘若不能，政府又有何打算？

新聞處行將電腦化

加強市民傳媒連繫

政府新聞處處長張敏儀今日（星期三）說，政府新聞處很清楚知道需要利用電腦機械和現代傳播科技，藉此提高效率，加強政府、市民與傳播媒介之間的連繫。

張女士在私人商業電腦展覽及八五年國際文儀通訊、資料及系統科技展覽開幕禮上致詞時說，政府新聞處現正研究如何為本身將來的電腦及通訊發展，好好奠定基礎。

張女士說：「本人認為這一點至為重要，因為隨便在市場選購，只能購得表面上極為吸引的系統而已。」

「現階段，我們正在分析本身部門如何運作，工作上的需要，以及如何使用現代的儀器，以符合那些需求。」

張女士在描述電腦化後的政府新聞處的未來操作情形時說：「某記者用電話向我們的新聞諮詢處提出一條問題，新聞處人員即將問題輸入政府新聞處電腦系統。記者要知道的資料，是有紀錄可稽查的。」

「新聞處人員由政府新聞處資料貯存系統得到答案後便回覆記者，資料貯存系統包含新聞稿、聲明、剪報、統計數字及其他資料。」

「由此可免除翻查不同檔案及記錄的麻煩，節省很多時間。記者或許可從他的辦公室直接查閱資料貯存系統的資料，從而得到答案。」

「政府部門人員亦可透過電腦螢幕撰寫新聞稿。他只要按扭，螢幕上的新聞稿便會即時出現於政府新聞處編輯的電腦螢幕上，予以批閱及安排發放。」

「稿件將循著程序直接輸送至新聞界的終端機，由此便可避免延誤，整個過程亦不需用紙張，出錯的機會亦大大減少。」

她說，電腦化的效力，可使最繁複的工作可於分秒內完成，而在未來的歲月，轉變的步伐將會更為快速。

然而，這些電腦及有關儀器，不外是機器而已。她說：「它們的確是一些快捷而有效率的機械，但實際上，它們的首要任務，是使人類的智慧和創造力就誤於沉悶無趣的例行工作上，從而促進人類溝通，改善將來。」

張女士說：「面對將來，我們處身香港，實在無往而不利，因為這裏最富庶的是人力資源。我們的居民不畏勞苦、適應力高，而且靈巧機智。」

健康家庭巡迴綜合晚會

醫務衛生署屬下之中央健康教育組，將於本星期五（三月二十九日）晚上八時在下葵涌臨時房屋區舉行「健康家庭」巡迴綜合晚會。

該組發言人表示，醫務署去年底及今年一月底分別在九龍秀茂坪和沙田禾輦邨舉辦同類型晚會，獲得一致好評，現希望把「健康始於家庭」這個訊息帶給荃灣區的居民。

是次綜合晚會旨在透過各項表演，鼓勵市民養成健康的生活習慣，促進家庭健康。

當晚節目包括歌唱、木偶劇、魔術及雜技等。歡迎市民免費入場。

此外，一項健康家庭巡迴展覽亦由即日起至四月一日，每日上午十時至下午四時在荃灣大會堂舉行。三月三十日（星期六）的展出時間則延至晚上八時。

展覽的內容包括健康家庭好習慣、常見疾病的防治，及香港的醫療服務簡介等。

展覽期間，將放映幻燈片及錄影帶等。

大球場欖球賽特別交通措施

跑馬地區將於星期六及星期日（三月三十日及三十一日）實施特別交通措施，以配合政府大球場舉行欖球賽。

下列措施將由星期六（三月三十日）上午九時開始實施，直至下午約七時賽事完畢人群散去為止，並於翌日（三月三十一日）上午八時再度實施，直至下午約六時。

* 介於連道與大球場徑之一段加路連山道將改為單程南行；

* 介於東院道與邊寧頓街之一段加路連山道只准前往區內樓宇之車輛駛入；

* 介於棉花路與邊寧頓街之一段加路連山道改為單程北行；

* 介於大球場徑與銅鑼灣道之一段東院道改為單程北行，但駕車人士仍可由銅鑼灣道駛往聖保祿醫院停車場；

* 沿東院道北行之車輛，可在嘉寧徑路口處右轉入銅鑼灣道東行；

* 介於加路連山道與樂景台之一段連道改為單程上山行駛。由樂景台、禮頓山及樂活道上段駛出之車輛應沿樂活道駛往黃泥涌道。

但該兩天之尾場欖球賽事開始後，巴士及旅遊巴士可駛入東院道北行部份，等候接載乘客。

由於上述臨時交通措施影響，中巴第十七號線巴士及專線小巴第五及十四號線將改道行駛。

勿地臣街、羅素街及雲東街於該兩天由上午八時至下午八時將不准學習駕車者駛入。此外，學車者亦不准由波斯富街南行左轉入禮頓道東行，或由高士威道駛入銅鑼灣道。

新會道、大球場徑及圍繞大球場之未命名路之所有泊車位，將於上午八時至下午八時一段時間內停用。

八五年二月份臨時貿易數字

示，政府統計處今日（星期三）發表本港臨時貿易數字顯示，一九八五年二月份本港製出口貨品總值為九十三億二千五百萬元，比一九八四年同月份增加百分之三十八，即

較轉口貨品亦迅速增加，總值達七十四億三千七百萬元，較去年同月份增長百分之四十六，即二十四億四千四百萬元。

本港製出口貨品總值及轉口貨品總值合併計算，二月份九八四年二月份增加百分之四十一，即四十九億零二百萬元。

而二月份的入口貨品總值為一百四十九億六千六百萬元，較去年同月份增加百分之二，即二億一千八百萬元。

由於全部出口總值較入口總值為大，二月份之有形貿易帳項出現盈餘十八億五千一百萬元。

政府發言人闡釋二月份的貿易數字稱，截至一九八五年二月份止，增加百分之三十五，而入口貨品總值增加百分之三十二，故此，截至一九八五年二月份止，有形貿易盈餘為百分之二十八，即與一九八四年同月份止，有形貿易盈餘之總值相差一億九千二百萬元，相等於二月份的百分之九。這與一九八四年同月份止，有形貿易盈餘之總值相差一億九千二百萬元，相等於二月份的百分之九。這與一九八四年同月份止，有形貿易盈餘之總值相差一億九千二百萬元，相等於二月份的百分之九。

發言人評論這些比較數字時說，年初的貿易數字通常受農曆新年的日期影響，故此將一月份的貿易數字與本港製出口貨品總值較去年同期分增加百分之二十七及百分之四十八。由於入口貨品總值均較去年同期分增加百分之二十七及百分之四十八。由於入口貨品總值均較去年同期分增加百分之二十七及百分之四十八。由於入口貨品總值均較去年同期分增加百分之二十七及百分之四十八。

以下為一九八五年二月份的臨時商品貿易數字：

一九八五年 二 月 貿易 數字

政府統計處發表本年 二 月份臨時商品貿易數字如下：

商品	本港製出口	轉口貨品	全部出口貨品	入口貨品	貿易差額	
	：	：	：	：	：	（盈餘）
	\$ 9,380	\$ 7,437	\$ 16,817	\$ 14,966	\$ 1,851	
	(百萬元)	(百萬元)	(百萬元)	(百萬元)	(百萬元)	

比較數字

最近三個月	八四年十二月至 八五年 二月	八三年十二月至 八四年 二月	增 或 減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製出口	32,419	28,535	+ 3,884	+ 13.6
轉口貨品	25,415	17,284	+ 8,131	+ 47.0
全部出口貨品	57,834	45,819	+ 12,015	+ 26.2
入口貨品	55,014	49,570	+ 5,444	+ 11.0
貿易差額	+ 2,820	- 3,751	+ 6,571	

去年同月份	八五年 二月	八四年 二月	增 或 減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製出口 (佔總出口百分比)	9,380 (55.8%)	6,822 (57.3%)	+ 2,558	+ 37.5
轉口貨品	7,437	5,093	+ 2,344	+ 46.0
全部出口貨品	16,817	11,915	+ 4,902	+ 41.1
入口貨品	14,966	14,748	+ 218	+ 1.5
貿易差額	+ 1,851	- 2,833	+ 4,684	

上月	八五年 二月	八五年 一月	增 或 減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製出口 (佔總出口百分比)	9,380 (55.8%)	11,166 (55.5%)	- 1,786	- 16.0
轉口貨品	7,437	8,958	- 1,521	- 17.0
全部出口貨品	16,817	20,124	- 3,307	- 16.4
入口貨品	14,966	19,119	- 4,153	- 21.7
貿易差額	+ 1,851	+ 1,005	+ 846	

曆年的首兩個月	八五年 一月至 二月	八四年 一月至 二月	增 或 減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製出口 (佔總出口百分比)	20,546 (55.6%)	17,613 (61.4%)	+ 2,933	+ 16.7
轉口貨品	16,395	11,068	+ 5,327	+ 48.1
全部出口貨品	36,941	28,681	+ 8,260	+ 28.8
入口貨品	34,085	30,647	+ 3,438	+ 11.2
貿易差額	+ 2,856	- 1,966	+ 4,822	

過去十二個月	八四年 三月至 八五年 二月	八三年 三月至 八四年 二月	增 或 減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)
本港製出口	140,869	110,010	+ 30,859	+ 28.1
轉口貨品	88,831	60,209	+ 28,622	+ 47.5
全部出口貨品	229,700	170,219	+ 59,481	+ 34.9
入口貨品	226,808	184,386	+ 42,422	+ 23.0
貿易差額	+ 2,892	- 14,167	+ 17,059	

四幅官地招標承租

地政署現正以短期租約方式，招標承租四幅官地。

首幅官地面積七百平方米，位於薄扶林大口環道，供作露天貨倉用途。

第二幅官地在元朗八鄉黃竹園，面積六千平方米，該地只供作農業食品生產中心及苗圃，但不包括飼養及售賣牲畜或魚類。以上兩幅官地之首期租約均為兩年，其後按季續約。

其餘兩幅同時招標承租的官地均在葵涌。一幅在葵福路附近，面積四千一百平方米，是供作植物苗圃及售賣盆栽植物用途。官地之首期租約為十八個月，其後按季續約。

另一幅在葵涌之官地則位於青山公路，面積一千三百八十平方米，供作露天貨倉，但不包括存放貨櫃及／或汽車用途。該官地之首期租約為一年，其後按月續約。

上述四幅官地之截標日期為四月十二日正午十二時。索取投標表格、通告及租地條件，以及查閱有關官地之圖則，可往下列地點：

* 香港花園道美利大廈六樓地政署測量部；

* 九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處；及

* 承租薄扶林官地者可往香港灣仔港灣道二十五號海港中心十三樓港島南區地政處；

* 承投元朗官地可往新界元朗橋樂坊二號元朗政府合署暨大橋街市元朗地政處；及

* 承租葵涌官地人士則可往新界荃灣青山公路一七四處至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈十一樓荃灣地政處。

東區文藝協進會執行委員就職

東區文藝協進會將於星期五（三月廿九日）晚上在香港藝術中心壽臣劇院舉行首屆執行委員就職典禮。

東區文藝協進會是於去年九月，在東區政務處協助下成立，目的是促進區內文化活動。目前約有一百三十多名會員，其中包括個人或團體。

就職典禮定於下午七時卅分在藝術中心十五樓會員俱樂部進行，東區政務專員呂孝端將出席主禮。當晚六時，大會並舉行就職酒會。享譽盛名的林克漢管弦樂團將於晚上為來賓演奏多首中西名曲。

編輯注意：

歡迎派員出席酒會及採訪東區文藝協進會首屆執行委員就職典禮。

支路封閉措施

運輸署宣布，連接荔枝角道西行線與荔枝角橋之支路將由星期六（三月三十日）凌晨一時至五時三十分之一段時間內暫予封閉，為期約五日，以便重鋪路面。

該段時間內，由荔枝角西行前往葵涌一帶之車輛請改經美荔道、荔景山路、瑪嘉烈醫院交匯處及葵涌道西行線。

此外，連接大埔公路及源禾路之南行支路，將於星期六（三月三十日）凌晨一時至五時暫予封閉，以便進行道路工程。

由大埔公路前往源禾路之車輛請改駛大埔公路及沙田鄉事會路，或沙田路、沙田圍路及沙燕橋。

電視新聞編輯注意：

為方便駕駛人士及市民請將上述交通措施在早晨交通消息節目內播放。

筲箕灣臨時交通措施

運輸署宣布：為配合東區走廊興建工程，筲箕灣將實施特別交通措施。

於星期六（三月三十日）凌晨一時十五分至五時三十分及星期日（三月卅一日）凌晨一時十五分至六時三十分，筲箕灣道東行及筲箕灣東大街西行（近柴灣道）之車輛須間歇停駛，每次停駛時間為五分鐘。

由於上述工程影響，星期日（三月卅一日）早上筲箕灣區之電車將延遲開出，時間如下：

路線

首班車開行時間

筲箕灣至上環街市	上午七時零九分
筲箕灣至跑馬地	上午七時十一分
上環街市至筲箕灣	上午六時二十五分
跑馬地至筲箕灣	上午六時卅八分

在上述時間之前，往筲箕灣之電車服務將以西灣河為終站。

電視台新聞編輯注意：

為方便駕車人士及市民，請於早上之交通消息報導中，播放以上交通措施。

觀塘若干樓宇暫停沖廁用水

水務署宣布：觀塘部分樓宇將於星期六（三月三十日）上午九時至下午五時，暫停沖廁用水八小時，以進行水務工程。

受影響之樓宇位於功樂道，康利道及由功樂道至協和街之一段康寧道範圍內，包括樂華邨第一，二及三期。

粉嶺救護站啓用

消防處救護總長簡仁今日（星期三）說，自一九七八年以來，新界救護車受召出動服務次數急劇增加。

簡仁爲價值四百萬元的粉嶺救護站主持揭幕時說，救護總區在此數年間受召出動服務次數增加差不多達百分之一百四十。

他說，新界區在過去數年間有急劇發展。

他說：「這些顯著發展造成市民對政府增加醫療及社會服務的需求更大，而救護服務在其中更扮演重要角色。」

他又說：「今日開幕的新建救護站只是政府爲新界提供加添設施計劃的一小部份。」

該救護站位居要衝，在前往粉嶺、上水、沙頭角及大埔的十字路口。

簡仁說：「政府在梨木樹、屯門、青衣、沙田及粉嶺建設新救護站，顯出政府的遠見，爲應付增加需求而建設供救護車及隊員使用的房舍。」

新救護站佔地一千二百六十萬米，駐有救護員一百名，由一名救護主任管理。該兩層高救護站設有健身室、休息室、膳堂及廚房。

清明節港島特別交通措施

運輸署將於清明節期間在港島區實施特別交通措施。

除非另有說明，否則下列措施將於三月三十一日（星期日）、四月五日（清明節）、四月六日（星期六）、四月七日（星期日）及四月八日（星期一）每日上午七時至下午七時實施，詳情如下：

柴灣

* 連城道以東之哥連臣角道將禁通車，必須前往該處之車輛例外。

* 由哥連臣角道通往紀念花園與火葬場之支路將禁通車，載客前往參加葬禮之車輛及靈車例外。

* 通往柴灣華人永遠墳場之支路將禁通車。

* 介於連城道與石澳道之一段哥連臣角道改為單程西行。

* 介於環翠道與哥連臣角道之一段連城道改為單程南行。

* 於三月三十一日、四月五日及四月七日每日上午七時至下午七時，環翠道改為單程順時針方向行駛。

* 介於連城道與柴灣道之一段華廈街改為單程北行。

* 哥連臣角道、連城道、華廈街及介於哥連臣角訓練中心與大潭道之一段石澳道將不准泊車。

薄扶林

* 於四月五日上午七時至下午七時，介於域多利道與碧荔道之一段金粟街改為單程南行。

香港仔

* 於四月五日上午七時至下午七時，介於香港仔水塘道與香港仔華人墳場西面界限之一段貝璐道，及由石排灣道通往香港仔華人墳場之支路將暫禁通車。

公共交通服務

* 中巴將於四月五日加開特別巴士服務。第五十七號綫（來往中環巴士站及基督教華人墳場）巴士，由上午七時至下午五時五十二分每隔七分半鐘開出一班；第八十九號綫（來往筲箕灣及柴灣墳場）巴士，由上午七時至下午六時每隔五分鐘開出一班。

* 於四月五日上午七時至下午七時，環翠道（近環翠邨）之巴士站只供第八十九號綫巴士使用。

* 於三月三十一日、四月五日及四月七日每日上午七時至下午七時，柴灣道（位於康民街以東）將設一個供東行巴士使用之臨時巴士站。

* 由於柴灣區實施封路及改道措施，中巴第八十、八十一、八十一號M、八十二、八十三、八十三號A、八十四、七八〇號綫巴士、隧道巴士第一〇六號及專線小巴第十六及十八號將改道行駛。

通往各墳場之道路料必非常擠塞，駕車人士務請儘量避免前往此等地區。

香港法法案英上議院三讀
新聞界代表聆聽辯論安排

香港法法案將於香港時間明日（星期四）晚上十一時起在英國上議院進行三讀。政府新聞處新聞會議室內已有安排，使新聞界代表可聆聽香港電台接播辯論法案過程。

香港電台將把整個辯論過程直接在拱北行五樓政府新聞處新聞會議室內播出，屆時，新聞界代表可在該處聆聽。

鑑於香港電台受合約所限，電子媒介代表須注意他們雖可在新聞會議室把辯論過程錄音，卻不可將之廣播。

同時，並須注意，在新聞會議室錄音只能使用手提錄音機，屆時將沒有插座設施。